

COMMITTENTE:



DIREZIONE LAVORI:



APPALTATORE:
CONSORZIO:



SOCI:



PROGETTAZIONE:
MANDATARIA:



MANDANTI:



PROGETTO ESECUTIVO

ITINERARIO NAPOLI - BARI RADDOPPIO TRATTA APICE - ORSARA I LOTTO FUNZIONALE APICE - HIRPINIA

IS – INTERFERENZE CON I SOTTOSERVIZI

Allegato n. 2 al Dossier - Relazione – Consorzio ASI Valle Ufita

APPALTATORE	DIRETTORE DELLA PROGETTAZIONE	PROGETTISTA
Consorzio HIRPINIA AV Il Direttore Tecnico Ing. Vincenzo Moriello 21/02/2020	Il Responsabile integrazione fra le varie prestazioni specialistiche Ing. G. Cassani	 Ing. E. Casotto

COMMESSA LOTTO FASE ENTE TIPO DOC. OPERA/DISCIPLINA PROGR. REV. SCALA:

IF28	01	E	ZZ	RH	SI0000	003	A	-
------	----	---	----	----	--------	-----	---	---

Rev.	Descrizione	Redatto	Data	Verificato	Data	Approvato	Data	Autorizzato Data
A	Emissione per consegna	F. Carraro	21/02/2020	E. Casotto	21/02/2020	T. Finocchietti	21/02/2020	Ing. S. Eandi

21/02/2020

APPALTATORE: <u>Consorzio</u> <u>Soci</u> HIRPINIA AV SALINI IMPREGILO S.P.A. ASTALDI S.P.A	ITINERARIO NAPOLI – BARI RADDOPPIO TRATTA APICE – ORSARA I LOTTO FUNZIONALE APICE – HIRPINIA																	
PROGETTAZIONE: <u>Mandataria</u> <u>Mandanti</u> ROCKSOIL S.P.A NET ENGINEERING S.P.A. ALPINA S.P.A.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">COMMESSA</th> <th style="text-align: left;">LOTTO</th> <th style="text-align: left;">CODIFICA</th> <th style="text-align: left;">DOCUMENTO</th> <th style="text-align: left;">REV.</th> <th style="text-align: left;">FOGLIO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>IF28</td> <td>01</td> <td>E ZZ RH</td> <td>SI0000 003</td> <td>A</td> <td>2 di 4</td> </tr> </tbody> </table>						COMMESSA	LOTTO	CODIFICA	DOCUMENTO	REV.	FOGLIO	IF28	01	E ZZ RH	SI0000 003	A	2 di 4
COMMESSA	LOTTO	CODIFICA	DOCUMENTO	REV.	FOGLIO													
IF28	01	E ZZ RH	SI0000 003	A	2 di 4													
PROGETTO ESECUTIVO Allegato n. 2al Dossier – Relazione – Consorzio ASI Valle Ufita																		

Indice

1	INTRODUZIONE	3
1.1	CORRISPONDENZA CON L'ENTE GESTORE.....	4

APPALTATORE: <u>Consorzio</u> <u>Soci</u> HIRPINIA AV SALINI IMPREGILO S.P.A. ASTALDI S.P.A	ITINERARIO NAPOLI – BARI RADDOPPIO TRATTA APICE – ORSARA I LOTTO FUNZIONALE APICE – HIRPINIA					
PROGETTAZIONE: <u>Mandataria</u> <u>Mandanti</u> ROCKSOIL S.P.A NET ENGINEERING S.P.A. ALPINA S.P.A.						
PROGETTO ESECUTIVO Allegato n. 2al Dossier – Relazione – Consorzio ASI Valle Ufita	COMMESSA IF28	LOTTO 01	CODIFICA E ZZ RH	DOCUMENTO SI0000 003	REV. A	FOGLIO 3 di 9

1 INTRODUZIONE

Nel presente “Allegato N.2” al Dossier delle Interferenze si riportano le interferenze del Gestore CONSORZIO AREA DI SVILUPPO INDUSTRIALE VALLE UFITA.

Come indicato nelle planimetrie di censimento dei sottoservizi interferenti, è stata individuata una macrointerferenza tra l’elettrodotto “Bretella di alimentazione SSE Hirpinia” e le reti tecnologiche presenti nell’agglomerato industriale in oggetto.

Per questa ragione non si sono prodotte monografie di censimento ma si rimanda all’allegato grafico *IF2801EZZBZSI0000002A* per l’operazione di sovrapposizione tra le opere di progetto ed il materiale ricevuto dal consorzio.

Come si evince dal documento citato, dalle operazioni di sovrapposizione e dalle comunicazioni con l’Ente, è emersa la compatibilità delle opere di progetto con le reti tecnologiche oggetto di indagine, senza necessità di opere di risoluzione.

APPALTATORE: <u>Consorzio</u> <u>Soci</u> HIRPINIA AV SALINI IMPREGILO S.P.A. ASTALDI S.P.A.	ITINERARIO NAPOLI – BARI					
PROGETTAZIONE: <u>Mandataria</u> <u>Mandanti</u> ROCKSOIL S.P.A. NET ENGINEERING S.P.A. ALPINA S.P.A.	RADDOPPIO TRATTA APICE – ORSARA I LOTTO FUNZIONALE APICE – HIRPINIA					
PROGETTO ESECUTIVO Allegato n. 2al Dossier – Relazione – Consorzio ASI Valle Ufita	COMMESSA IF28	LOTTO 01	CODIFICA E ZZ RH	DOCUMENTO SI0000 003	REV. A	FOGLIO 4 di 9

1.1 CORRISPONDENZA CON L'ENTE GESTORE



Spett.le **Provincia di Avellino**
Settore 2 - Programmazione Strategica
e Progettazione per il Territorio
P.zza Libertà - Palazzo Caracciolo
83100 Avellino
info@pec.provincia.avellino.it

E p.c.
Spett.le **ITALFERR S.p.A.**
Area Operativa Centro Sud
Via G. Porzio n. 4 – C.D. Isola A7
80143 – Napoli
c.a. P.M. Ing. T. Martellucci
P.M.A. Ing. S. Iaccarino
P.E. Ing. M. D'Avino
D.L. Ing. M. Pempori

Roma, 03 dicembre 2019
Prot. HIAV/0076 -19/OUT/VM/pdl

OGGETTO: Appalto per la progettazione esecutiva e l'esecuzione dei lavori di realizzazione della linea ferroviaria dell'Itinerario Napoli-Bari – Raddoppio Tratta Apice-Orsara, I Lotto Funzionale Apice-Hirpinia tra le pk 0+310 e pk 18+713.205 (coincidente il km 88+916.50 della LS) comprensiva di armamento ferroviario, degli impianti di trazione elettrica, delle altre tecnologie ferroviarie, di un impianto di fermata e uno di stazione.
CIG 7514502B36 – CUP J77I04000000009.

Richiesta di segnalazione reti tecnologiche e preventivo di risoluzione

Con riferimento all'Appalto per la Progettazione Esecutiva e la Realizzazione dell'intervento in oggetto, (ricadente nei **Comuni di Apice, Sant'Arcangelo Trimonte, Melito Irpino, Ariano Irpino e Grottaminarda nelle Province di Benevento e Avellino**), nell'ambito dello sviluppo della Progettazione Esecutiva si rende necessario provvedere all'aggiornamento e all'ulteriore approfondimento dello studio del territorio attraversato, mediante l'individuazione delle reti tecnologiche interferenti con le nuove infrastrutture identificate nel Progetto Definitivo

APPALTATORE: <u>Consorzio</u> HIRPINIA AV	<u>Soci</u> SALINI IMPREGILO S.P.A. ASTALDI S.P.A.	ITINERARIO NAPOLI – BARI RADDOPPIO TRATTA APICE – ORSARA I LOTTO FUNZIONALE APICE – HIRPINIA					
PROGETTAZIONE: <u>Mandataria</u> ROCKSOIL S.P.A.	<u>Mandanti</u> NET ENGINEERING S.P.A. ALPINA S.P.A.						
PROGETTO ESECUTIVO Allegato n. 2al Dossier – Relazione – Consorzio ASI Valle Ufita	COMMESSA IF28	LOTTO 01	CODIFICA E ZZ RH	DOCUMENTO SI0000 003	REV. A	FOGLIO 5 di 9	



approvato da **RETE FERROVIARIA ITALIANA** (Ordinanza n. 35 del 05/05/2018), analizzandole e provvedendo alla risoluzione delle stesse.

Si chiede pertanto a Codesto Ente di voler segnalare alla Scrivente la presenza di reti tecnologiche sotterranee, aeree, impianti, stazioni e/o manufatti di propria competenza, esistenti e/o di progetto, ricadenti all'interno delle fasce di ubicazione degli interventi evidenziati nelle planimetrie allegate.

Essendo in corso la redazione del progetto esecutivo, chiediamo cortesemente di verificare le effettive interferenze con le opere in progetto, di esprimere quindi le Vs. indicazioni tecniche in merito al superamento delle stesse e di redigere un preventivo di spesa con schema grafico comprensivo di manodopera, materiali, tempi di esecuzione ed oneri vari.

Si precisa che nella documentazione allegata sono comprese le reti tecnologiche già rilevate nell'ambito dell'esecuzione dei rilievi celerimetrici di nuova acquisizione, oltre all'indicazione delle zone prioritarie per le quali i riscontri sono più urgenti essendo le prime aree cantierabili.

Il preventivo di spesa dovrà essere intestato al Consorzio Hirpinia AV e indirizzato al seguente recapito:

Consorzio Hirpinia AV

Via dei Missaglia, 97 - 20142 Milano

C.a.: Ing. Daniele Ladelfa – Dott. Simone Nasini

Pec: hirpinia.av@legalmail.it

Per ulteriori informazioni e/o chiarimenti comunichiamo anche il recapito telefonico dei riferimenti di Hirpinia AV: Arch. Paolo De Luca, tel. 339 6198004, indirizzo mail: p.deluca@hirpinia-av.it

In attesa di ricevere quanto richiesto e ringraziando per la fattiva collaborazione, porgiamo cordiali saluti.

Hirpinia AV

Il Legale Rappresentante

Ing. *Vincenzo Moriello*

Allegati csd:

APPALTATORE: <u>Consorzio</u> <u>Soci</u> HIRPINIA AV SALINI IMPREGILO S.P.A. ASTALDI S.P.A	ITINERARIO NAPOLI – BARI RADDOPPIO TRATTA APICE – ORSARA I LOTTO FUNZIONALE APICE – HIRPINIA					
PROGETTAZIONE: <u>Mandataria</u> <u>Mandanti</u> ROCKSOIL S.P.A NET ENGINEERING S.P.A. ALPINA S.P.A.						
PROGETTO ESECUTIVO Allegato n. 2al Dossier – Relazione – Consorzio ASI Valle Ufita	COMMESSA IF28	LOTTO 01	CODIFICA E ZZ RH	DOCUMENTO SI0000 003	REV. A	FOGLIO 6 di 9



- 1) Ordinanza RFI n. 35 del 05/05/2018
- 2) Corografia generale
- 3) Corografia di progetto
- 4) Planimetrie di progetto in pdf con interferenze rilevate e individuazione ambiti prioritari
- 5) File .dwg versione 2010 con planimetrie di progetto e interferenze rilevate, con individuazione ambiti prioritari
- 6) Planimetrie aree di cantiere con indicazione delle occupazioni temporanee
- 7) Elettrodotto Hirpinia – C.P. Flumeri

APPALTATORE: <u>Consorzio</u> <u>Soci</u> HIRPINIA AV SALINI IMPREGILO S.P.A. ASTALDI S.P.A.	ITINERARIO NAPOLI – BARI					
PROGETTAZIONE: <u>Mandataria</u> <u>Mandanti</u> ROCKSOIL S.P.A. NET ENGINEERING S.P.A. ALPINA S.P.A.	RADDOPPIO TRATTA APICE – ORSARA I LOTTO FUNZIONALE APICE – HIRPINIA					
PROGETTO ESECUTIVO Allegato n. 2al Dossier – Relazione – Consorzio ASI Valle Ufita	COMMESSA IF28	LOTTO 01	CODIFICA E ZZ RH	DOCUMENTO SI0000 003	REV. A	FOGLIO 7 di 9



Spett.le
**Consorzio per l'Area di Sviluppo
Industriale della Provincia di
Avellino**
C/da Campo Fiume, 2/a
83100 - Avellino
c.a. Ing. Giuseppe Tolino
pec: consorzioasiav@pec.it

e p.c. Spett.le
ITALFERR S.p.A.
Area Operativa Centro Sud
Via G. Porzio n. 4 – C.D. Isola A7
80143 – Napoli
c.a. P.M. Ing. T. Martellucci
P.M.A. Ing. S. Iaccarino
P.E. Ing. M. D'Avino
D.L. Ing. M. Pempori

Roma, 28 gennaio 2020
Prot. HAV/00039-20/OUT/VM/pdl

OGGETTO: Appalto per la progettazione esecutiva e l'esecuzione dei lavori di realizzazione della linea ferroviaria dell'Itinerario Napoli-Bari – Raddoppio Tratta Apice-Orsara, I Lotto Funzionale Apice-Hirpinia tra le pk 0+310 e pk 18+713.205 (coincidente il km 88+916.50 della LS) comprensiva di armamento ferroviario, degli impianti di trazione elettrica, delle altre tecnologie ferroviarie, di un impianto di fermata e uno di stazione.
CIG 7514502B36 – CUP J77104000000009.

Richiesta di segnalazione reti tecnologiche e preventivo di risoluzione

Rif. Precedenti note: prot. HIAV/055-¹⁹~~20~~/OUT/VM/pdl del 03/12/19 – prot. 8365 del 20/12/19

Facendo seguito a quanto definito nel corso della riunione tenutasi c/o Vs Sede Lunedì 20 Gennaio u.s., si conferma che, analizzato il progetto della Tratta in riferimento, non sono emerse interferenze con le Vs Reti Tecnologiche.

APPALTATORE: <u>Consorzio</u> <u>Soci</u> HIRPINIA AV SALINI IMPREGILO S.P.A. ASTALDI S.P.A	ITINERARIO NAPOLI – BARI RADDOPPIO TRATTA APICE – ORSARA I LOTTO FUNZIONALE APICE – HIRPINIA					
PROGETTAZIONE: <u>Mandataria</u> <u>Mandanti</u> ROCKSOIL S.P.A NET ENGINEERING S.P.A. ALPINA S.P.A.						
PROGETTO ESECUTIVO Allegato n. 2al Dossier – Relazione – Consorzio ASI Valle Ufita	COMMESSA IF28	LOTTO 01	CODIFICA E ZZ RH	DOCUMENTO SI0000 003	REV. A	FOGLIO 8 di 9



Per ulteriori verifiche, con elaborato di dettaglio denominato “Allegato al Dossier”, abbiamo provveduto a sovrapporre il Progetto del futuro Elettrodotta con origine dalla SSE di Flumeri, con il progetto “as-built” delle reti interrate da Voi fornito.

Per Vs opportuna verifica, alleghiamo alla presente l’elaborato succitato e, in attesa di Vs conferma della insussistenza di interferenze con le reti tecnologiche di Vs proprietà e/o gestione, porgiamo cordiali saluti.

Hirpinia AV
Il Legale Rappresentante

Ing. Vincenzo Moriello

Allegati csd:

1) “Allegato al Dossier” Scala 1:2000

APPALTATORE: Conorzio Soci HIRPINIA AV SALINI IMPREGILO S.P.A. ASTALDI S.P.A.	ITINERARIO NAPOLI – BARI					
PROGETTAZIONE: Mandataria Mandanti ROCKSOIL S.P.A. NET ENGINEERING S.P.A. ALPINA S.P.A.	RADDOPPIO TRATTA APICE – ORSARA I LOTTO FUNZIONALE APICE – HIRPINIA					
PROGETTO ESECUTIVO Allegato n. 2al Dossier – Relazione – Consorzio ASI Valle Ufita	COMMESSA IF28	LOTTO 01	CODIFICA E ZZ RH	DOCUMENTO SI0000 003	REV. A	FOGLIO 9 di 9



CONSORZIO PER L'AREA
DI SVILUPPO INDUSTRIALE
DELLA PROVINCIA DI AVELLINO

Protocollo n. 722
del 05/02/2020

CONSORZIO HIRPINIA AV
PEC: hirpinia.av@legalmail.it

e p. c. **ITALFERR S.p.A.**
PEC: tmartellucci.italferr@legalmail.it

OGGETTO: realizzazione della linea ferroviaria dell'Itinerario Napoli-Bari. Raddoppio
Tratta Apice Orsara. Primo lotto funzionale Apice Hirpinia.

Riscontro nota protocollo HAV/00039-20/OUT/VM/pdl

In riscontro alla nota esplicitata in oggetto (acquisita al protocollo consortile al n. 0557 del 28/01/2020) ed in seguito all'esame dell'elaborato grafico con la stessa trasmesso (sovrapposizione reti consortili con opere previste in progetto) si conferma l'assenza di interferenze con le reti (idriche, fognarie e pubblica illuminazione) di proprietà consortili a servizio dell'Area Industriale di Valle Ufita. Lo scrivente ufficio resta comunque a disposizione, anche in fase di esecuzione lavori, per ogni ulteriore necessità e/o chiarimento.

Avellino, 04/02/2020



Il Dirigente dell'Area Tecnica

ing. Giuseppe TOLINO